



Ref. 100041
PRECISION TABLE SCALE - PLUS

For a proper use & maintenance, please read this instruction completely before operating:

- Never load the scale with more than the maximal capacity.
- Avoiding any exposure to extreme heat or cold, your scale works better when operated at normal room temperature. Always allow the scale to acclimate to normal room temperature for at least one hour before use.
- Give your scale sufficient warm up time. Usually, 30 to 60 seconds before calibration to give the internal components a chance to stabilize.
- Keep your scale in a clean environment. Dust, dirt, moisture, vibration, air currents and a close distance to other electronic equipment can all cause an adverse effect on the reliability and accuracy of your scale.
- Handle with care. Gently apply all items to be weighed onto tray top. Although this scale is designed to be quite durable, try to avoid rough treatment as this may permanently damage the internal sensor.
- Avoid shaking, dropping or otherwise shocking the scale. This is a precision instrument and must be handled with extreme care.
- Only operate the scale on a stable, vibration free surface.

OPERATION

Place scale on a horizontal flat surface.

1. Press the [ON/OFF] key to turn the scale on.
2. Wait until "0.00"/"0.0" is displayed.
3. Place the object(s) on the weighing platform.
4. By pressing the [MODE] key, you can switch between weighing units.
5. To turn the scale off, press and hold the [ON/OFF] key.

TARE WEIGHING

1. Turn the scale on, as described above.
2. Place a tray or container on the scale platform.
3. Press [TARE] key and wait until "0.00"/"0.0" is displayed.
4. Add the "net-weight-item".

COUNTING FUNCTION

1. Turn the scale on and wait until the LCD display "0.00"/"0.0".
2. Place a sample amount (25 pcs, 50 pcs, 75 pcs o 100 pcs) of the quantity you wish to weigh and count onto the platform.
3. Press and hold [PCS] key for 2 seconds; the LCD will display a random Lumber, for example "100".
4. Press [MODE] key to select the sample amount of the item that you have put onto the platform.
5. Press [PCS] key to confirm the above information. The LCD will now display "pcs" in the corner to show that the scale is in counting mode.
6. Remove the sample quantity from the platform.
7. You now can place any amount of your item(s) on the scale and the LCD will display a count.
8. You can switch between weighing mode and counting mode by pressing [MODE] or [PCS] key respectively.

CALIBRACIÓN

1. Encienda la báscula y espere hasta que la pantalla LCD muestre "0.00" / "0.0".
2. Presione la tecla [CAL] hasta que la pantalla LCD muestre "CAL", suelte la tecla [CAL].
3. Presione [CAL] nuevamente, la pantalla mostrará "CAL" seguido del peso de calibración requerido.
4. Coloque el peso de calibración requerido en el centro de la plataforma. La pantalla mostrará "PASS" y volverá al modo de pesaje normal. La calibración está lista.

SPECIFICATIONS

Auto OFF alter 2 minutes.

Operation temperature: 10 ~ 30 °C.

Display: LCD 6 digits.

AC adaptor or 4xAAA batteries.

TROUBLESHOOTING

- [Err] Re-calibrate the scales as showed above.
- [OUE2] Re-calibrate the scales as showed above.
- [O-LD] Overload. Remove the excessive load immediately.
- [UnST] Place the scales in a stable position.
- [PASS] Calibration passed.

No valid for commercial transactions.

Rev. 21/12/2020



Ref. 100041
BALANZA DE PRECISION SOBREMESA - PLUS

Para un correcto uso y mantenimiento de la báscula, por favor, lea estas instrucciones antes de usarla:

- Nunca cargue la balanza por encima de su capacidad máxima.
- Evitar temperaturas muy altas o muy bajas. Dejar que la balanza se aclimate a la temperatura de la habitación durante al menos una hora antes de usar.
- Antes de realizar una calibración, esperar entre 30 y 60 segundos para que los componentes internos se estabilicen.
- Mantener la balanza en un ambiente limpio. El polvo, la suciedad, la humedad, las vibraciones, las corrientes de aire y la cercanía a otros equipos electrónicos pueden causar efectos adversos en la fiabilidad y precisión de la balanza.
- Manipular con cuidado. Colocar los objetos a pesar con suavidad sobre la bandeja. Aunque esta balanza ha sido diseñada para ser duradera, evite tratos bruscos que podrían dañar el sensor de manera permanente.
- Evitar agitar, dejar caer o golpear la balanza. Se trata de un instrumento de precisión y debe manipularse con mucho cuidado.
- Usar solo sobre una superficie estable y sin vibraciones.

FUNCIONAMIENTO

Colocar la balanza en una superficie horizontal y plana.

1. Pulsar la tecla [ON/OFF] para encender la balanza.
2. Esperar hasta que la pantalla muestre "0.00"/"0.0".
3. Colocar los objetos sobre la plataforma de pesado.
4. Presionando la tecla [MODE], se puede escoger la unidad de medida.
5. Para apagar la balanza, mantenga pulsada la tecla [ON/OFF].

TARADO

1. Encienda la balanza como se describe en el apartado anterior.
2. Coloque un recipiente sobre la plataforma.
3. Pulse la tecla [TARE] y espere a que la pantalla muestre "0.00"/"0.0".
4. Añada el material a pesar.

FUNCIÓN CUENTAPIEZAS

1. Encienda la balanza y espere a que la pantalla muestre "0.00"/"0.0".
2. Coloque en la plataforma una cantidad de muestra (25 piezas, 50 piezas, 75 piezas o 100 piezas) del material que quiera pesar y contar.
3. Mantenga pulsada la tecla [PCS] durante 2 segundos; la pantalla mostrará un número aleatorio, por ejemplo "100".
4. Pulse la tecla [MODE] para seleccionar la cantidad que ha colocado en la plataforma.
5. Pulse la tecla [PCS] para confirmar la información. La pantalla mostrará "pcs" en una esquina para indicar que la balanza está en modo cuentapiezas.
6. Retire la muestra de la plataforma.
7. Ahora puede colocar cualquier cantidad de piezas sobre la plataforma y la pantalla mostrará la cantidad.
8. Puede seleccionar el modo pesado o cuentapiezas pulsando las teclas [MODE] o [PCS] respectivamente.

CALIBRACIÓN

1. Encienda la báscula y espere hasta que la pantalla LCD muestre "0.00" / "0.0".
2. Presione la tecla [CAL] hasta que la pantalla LCD muestre "CAL", suelte la tecla [CAL].
3. Presione [CAL] nuevamente, la pantalla mostrará "CAL" seguido del peso de calibración requerido.
4. Coloque el peso de calibración requerido en el centro de la plataforma. La pantalla mostrará "PASS" y volverá al modo de pesaje normal. La calibración está lista.

ESPECIFICACIONES

Apagado automático tras 2 minutos.

Temperatura de funcionamiento: 10 ~ 30 °C.

Pantalla de 6 dígitos.

Adaptador CA o 4 baterías AA.

MENSAJES DE ERROR

- [Err] Recalibrar la balanza.
- [OUE2] Recalibrar la balanza.
- [O-LD] Sobrecarga. Retirar el material excesivo inmediatamente.
- [UnST] Colocar la balanza en una posición estable.
- [PASS] Calibración aprobada.

No válida para transacciones comerciales.



R-100041 BALANCE DE PRECISION DE TABLE - PLUS

Pour une utilisation correcte de la balance, veuillez lire ces instructions avant de l'utiliser :

- Ne mettez pas sur la balance un objet d'un poids supérieur à la capacité maximale affichée.
- Eviter les températures trop basses ou trop élevées. Laisser la balance au moins une heure à la température ambiante de la pièce avant de l'utiliser.
- Avant de réaliser une calibration, attendre entre 30 et 60 secondes pour une stabilisation des éléments interne.
- Conserver la balance dans un environnement propre. La saleté, l'humidité, les vibrations, les courants d'air et la proximité d'autres équipements électroniques peuvent créer des effets néfastes à la fiabilité et à la précision de la balance.
- Manipuler avec soin. Placer les objets sur la balance avec précaution. Bien que la balance à été conçue pour durer, éviter des manœuvres brusques qui pourraient endommager le capteur de manière permanente.
- Eviter d'agiter, de laisser tomber ou de cogner la balance. Il s'agit d'un instrument de précision : elle doit se manipuler avec précaution.
- Utiliser sur une surface stable et sans vibrations.

FONCTIONNEMENT

Poser la balance sur une surface horizontale, stable et sans vibrations.

1. Appuyer sur la touche [ON/OFF] pour l'allumer.
2. Attendre que le cadran affiche "0.00"/"0.0".
3. Placer les objets sur le plateau de pesage.
4. En appuyant sur la touche [MODE], on peut choisir l'unité de pesage.
5. Pour déconnecter la balance, maintenir la touche [ON/OFF] appuyée.

TARE

1. Allumer la balance comme indiqué précédemment.
2. Placer le récipient sur le plateau de pesage.
3. Appuyer sur la touche [TARE] et attendre que le cadran affiche "0.00"/"0.0".
4. Ajouter le matériel à peser.

FONCTION « COMPTE PIÈCES »

1. Allumer la balance et attendre "0.00"/"0.0" sur l'écran.
2. Placer sur le plateau de pesage un nombre défini de pièces (25, 50, 75 ou 100 pièces) des objets que vous voulez compter et peser.
3. Maintenir appuyée la touche [PCS] pendant 2 secondes. L'écran affichera un nombre aléatoire, par exemple "100".
4. Appuyer sur la touche [MODE] pour sélectionner le nombre de pièces placées sur le plateau.
5. Appuyer sur la touche [PCS] pour confirmer. L'écran affichera "pcs" dans un coin pour indiquer que la balance est en mode « compte pièces ».
6. Retirer les objets du plateau de pesage.
7. A présent vous pouvez mettre le nombre de pièces que vous désirez sur le plateau : l'écran en affichera la quantité.
8. On peut sélectionner le mode pesage ou « compte pièces » en appuyant respectivement sur les touches [MODE] ou [PCS].

SPECIFICATIONS

Arrêt automatique après 2 minutes.
Température de fonctionnement : 10 ~ 30 °C.
Ecran de 6 digits.
Adaptateur CA ou 4 piles AA.

MESSAGES D'ERREUR

- [Err] Re-calibrer la balance.
[OUE2] Re-calibrer la balance.
[O-LD] Surcharge. Retirer sans tarder l'excédent.
[UnST] Placer la balance dans une position stable.
[PASS] Calibration acceptée.

Non autorisé pour des transactions commerciales.



R-100041 BALANZA DE PRECISION SOBREMESA - PLUS

Para un correcto uso y mantenimiento de la báscula, por favor, lea estas instrucciones antes de usarla:

- Nunca cargue la balanza por encima de su capacidad máxima.
- Evitar temperaturas muy altas o muy bajas. Dejar que la balanza se aclimate a la temperatura de la habitación durante al menos una hora antes de usar.
- Antes de realizar una calibración, esperar entre 30 y 60 segundos para que los componentes internos se estabilicen.
- Mantener la balanza en un ambiente limpio. El polvo, la suciedad, la humedad, las vibraciones, las corrientes de aire y la cercanía a otros equipos electrónicos pueden causar efectos adversos en la fiabilidad y precisión de la balanza.
- Manipular con cuidado. Colocar los objetos a pesar con suavidad sobre la bandeja. Aunque esta balanza ha sido diseñada para ser duradera, evite golpes bruscos que podrían dañar el sensor de manera permanente.
- Evitar agitar, dejar caer o golpear la balanza. Se trata de un instrumento de precisión y debe manipularse con mucho cuidado.
- Usar solo sobre una superficie estable y sin vibraciones.

FUNCIONAMIENTO

Colocar la balanza en una superficie horizontal y plana.

1. Pulsar la tecla [ON/OFF] para encender la balanza.
2. Esperar hasta que la pantalla muestre "0.00"/"0.0".
3. Colocar los objetos sobre la plataforma de pesado.
4. Presionando la tecla [MODE], se puede escoger la unidad de medida.
5. Para apagar la balanza, mantenga pulsada la tecla [ON/OFF].

TARADO

1. Encienda la balanza como se describe en el apartado anterior.
2. Coloque un recipiente sobre la plataforma.
3. Pulse la tecla [TARE] y espere a que la pantalla muestre "0.00"/"0.0".
4. Añada el material a pesar.

FUNCIÓN CUENTAPIEZAS

1. Encienda la balanza y espere a que la pantalla muestre "0.00"/"0.0".
2. Coloque en la plataforma una cantidad de muestra (25 piezas, 50 piezas, 75 piezas o 100 piezas) del material que quiera pesar y contar.
3. Mantenga pulsada la tecla [PCS] durante 2 segundos; la pantalla mostrará un número aleatorio, por ejemplo "100".
4. Pulse la tecla [MODE] para seleccionar la cantidad que ha colocado en la plataforma.
5. Pulse la tecla [PCS] para confirmar la información. La pantalla mostrará "pcs" en una esquina para indicar que la balanza está en modo cuentapiezas.
6. Retire la muestra de la plataforma.
7. Ahora puede colocar cualquier cantidad de piezas sobre la plataforma y la pantalla mostrará la cantidad.
8. Puede seleccionar el modo pesado o cuentapiezas pulsando las teclas [MODE] o [PCS] respectivamente.

ESPECIFICACIONES

Apagado automático tras 2 minutos.
Temperatura de funcionamiento: 10 ~ 30 °C.
Pantalla de 6 dígitos.
Adaptador CA o 4 baterías AA.

MENSAJES DE ERROR

- [Err] Recalibrar la balanza.
[OUE2] Recalibrar la balanza.
[O-LD] Sobrecarga. Retirar el material excesivo inmediatamente.
[UnST] Colocar la balanza en una posición estable.
[PASS] Calibración aprobada.

No válida para transacciones comerciales.